



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou na svojom 21. zasadnutí prerokovalo:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov
3. Kontrola plnenia uznesení
4. Správa primátora mesta a mestského úradu
5. Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2020
6. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality
7. Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2019
8. Návrh na schválenie Záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019 a stanovisko HK
9. Čerpanie rozpočtu k 30. 06. 2020 – čerpanie rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou, MsKS a MŠK
10. Návrh na 8. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 8
11. Výročná správa o činnosti a hospodárení Zachraňujeme životy, n. o. Moldava nad Bodvou za rok 2019
12. Výročná správa o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov za rok 2019
13. Návrh na schválenie spolufinancovania projektu „Prestupné bývanie“
14. Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením Vlády SR č. 494/2020
15. Návrh na schválenie Zmluvy medzi mestom Moldava nad Bodvou a Slovenským atletickým zväzom o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy a návrh na prijatie návratných zdrojov financovania na realizáciu výstavby atletickej dráhy
16. Návrh zámeru na prijatie návratných zdrojov financovania formu úveru na financovanie výstavby Multifunkčnej športovej haly
17. Zriadenie výdajní odborných oprávnení - CO
18. Návrh na schválenie priameho odpredaja akcií Prvej Komunálnej Finančnej, a. s. vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Mgr. Jarmile Cserhelyiovej
19. Návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou
20. Návrh na zverenie majetku mesta do správy Zariadenia pre seniorov – Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, Moldava nad Bodvou
21. Návrh na schválenie Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Združenie Bodva E, o. z.
22. Zásady vydávania, redigovania a distribúcie novín - **MoldaVArietas** Moldavské premeny - Változatos Szepsi
23. Spolufinancovanie schváleného projektu: Modrotlač- džínsovina monarchie z programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko z Fondu malých projektov



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

24. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov - návrh na rozhodnutie o zastavení konania vo veci ochrany verejného záujmu a zamedzenia rozporu záujmu verejných funkcionárov
25. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok: „Vypracovanie účelového energetického auditu pre budovy s cieľom zhodnotenia využitia ich potenciálu pre zavedenie energetických služieb v meste Moldava n/ Bodvou“
26. Žiadosť o NFP zameraná na Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine
27. Rôzne
28. Podnety občanov
29. Záver



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 278/2020

Bod č. 1 Otvorenie, procedurálne záležitosti, schválenie programu

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

a) volí

za overovateľov zápisnice:

Ing. Oliver Kovács, Ing. Július Gruľo

b) berie na vedomie,

že za zapisovateľku bola určená:

Ing. Henrieta Tóthová

c) schvaľuje predložený program zasadnutia nasledovne:

- s vypustením bodu č. 26 Žiadosť o NFP zameraná na Vodozádržné opatrenia v urbanizovanej krajine,
- s doplnením bodu č. 5 o Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra 4/2020,
- s doplnením bodu č. 26 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020,

d) volí

návrhovú komisiu v zložení:

Ing. Ján Csala, Bc. Ľudovít Matta, Zoltán Dobos.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 279/2020

Bod č. 2 Odpovede na interpelácie prednesené na 20. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Odpovede na interpelácie prednesené na 20. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 280/2020 Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 20. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou a informáciu o uzneseniach z predchádzajúcich zasadnutí v stave realizácie

- **súhlasí**

s vypustením zo sledovania Uznesenia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou č. 157/2019 Predloženie žiadosti o podporu formou dotácie na rok 2020 podľa zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov z dôvodu neschválenia žiadosti.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 281/2020

Bod č. 4 Správa primátora mesta a Mestského úradu v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 282/2020

Bod č. 5 Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2020, Správa o kontrolnej činnosti HK 4/2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **berie na vedomie**

- 1) Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 4/2020
- 2) Správa o výsledku kontroly č. HK/1/2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 283/2020

**Bod č. 6 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku
verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiac jún a júl 2020**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiac jún a júl 2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 284/2020

Bod č. 7 Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31. 12. 2019

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu Ústrednej inventarizačnej komisie o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31. 12. 2019.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 285/2020

Bod č. 8 Návrh na schválenie záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

• **schvaľuje**

- a) Záverečný účet mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019 a celoročné hospodárenie bez výhrad
- b) Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia na tvorbu rezervného fondu vo výške 440 015,54 Eur

• **berie na vedomie**

- a) stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu Záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019
- b) stanovisko Finančnej komisie Mestského zastupiteľstva Moldavy nad Bodvou k Záverečnému účtu mesta Moldavy nad Bodvou za rok 2019
- c) správu nezávislého audítora z overenia účtovnej závierky mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 286/2020

Bod č. 9 Čerpanie rozpočtu k 30. 06. 2020 - čerpanie rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou, MsKS a MŠK

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

plnenie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 30. 06. 2020 v zmysle ustanovenia § 12 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30. 06. 2020 je vo výške 6 491 190 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30. 06. 2020 je vo výške 5 151 635 Eur.

- **berie na vedomie**

čerpanie rozpočtu Mestského kultúrneho strediska Moldava nad Bodvou a Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou k 30. 06. 2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 287/2020

Bod č. 10 Návrh na 8. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 8/2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

8. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 8 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), písm. c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	10 794 280 EUR	Bežné výdavky:	10 376 797 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	607 809 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 298 953 EUR
Kapitálové príjmy:	434 537 EUR	Kapitálové výdavky:	3 110 823 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	2 631 904 EUR	Finančné výdavkové oper.:	365 384 EUR
Príjmy celkom	13 860 721 EUR	Výdavky celkom	13 853 004 EUR

- **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu na 8. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 288/2020

Bod č. 11 Výročná správa o činnosti a hospodárení Zachraňujeme životy, n. o. Moldava nad Bodvou za rok 2019

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Výročnú správu neziskovej organizácie Zachraňujeme životy, n. o. za rok 2019.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 289/2020

**Bod č. 12 Výročná správa o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie Voda a život,
Moldava nad Bodvou, časť Budulov za rok 2019**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Výročnú správu o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov za rok 2019.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 290/2020

Bod č. 13 Návrh na schválenie spolufinancovania projektu „Prestupné bývanie“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

spolufinancovanie stavebných prác na projekt Prestupné bývanie v Moldave nad Bodvou vo výške 169 210,95 Eur

- **berie na vedomie**

upravenie výšky spolufinancovania stavebných prác po ukončení verejného obstarávania

- **ukladá**

zapracovať výšku spolufinancovania stavebných prác na projekt Prestupné bývanie v Moldave nad Bodvou po ukončení verejného obstarávania do rozpočtov mesta na rok 2020, 2021, 2022.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 291/2020

**Bod č. 14 Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR
schválené uznesením vlády SR č. 494/2020**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

• **prerokovalo**

prijatie návratných zdrojov financovania poskytnutých vládou SR vo výške 258 000,00 Eur na vykrytie výpadku v podielových daniach na rok 2020 na financovanie bežných a kapitálových výdavkov mesta Moldava nad Bodvou

• **schvaľuje**

prijatie návratných zdrojov financovania poskytnutých vládou SR vo výške výpadku podielových daní, t. j. 258 000,00 Eur na rok 2020 za nasledovných podmienok:

- a) návratnú finančnú výpomoc určenú na krytie výdavkov na výkon samosprávnych pôsobností s povinnosťou použitia do konca roka 2020
- b) bezúročná návratná finančná výpomoc
- c) sedemročná splatnosť návratnej finančnej výpomoci, splácanie v rovnomerných splátkach, pričom prvá splátka bude uhradená v roku 2024

• **schvaľuje**

financovanie nasledovných bežných a kapitálových výdavkov mesta Moldava nad Bodvou:

Bežné výdavky:

rekonštrukcia cesty –ulica Sv. Rócha

Kapitálové výdavky:

Vybudovanie bezbariérovej rampy na ulici Školská

Odvodnenie ulice SNP

Vybudovanie sociálnych zariadení K5

• **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra mesta k prijatiu návratných zdrojov financovania

• **splnomocňuje**

primátora mesta na podpísanie zmluvy s Ministerstvom financií SR na prijatie návratných zdrojov financovania poskytnutých zo štátnych finančných aktív na financovanie vyššie uvedených aktivít mesta Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 292/2020

Bod č. 15 Návrh na schválenie Zmluvy medzi mestom Moldava nad Bodvou a Slovenským atletickým zväzom o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy a návrh na prijatie návratných zdrojov financovania na realizáciu výstavby atletickej dráhy

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Návrh zmluvy o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy realizovanej v areáli Základnej školy Československej armády 15, Moldava nad Bodvou, pozemku parcela č. 1351/126, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 11 638 m² k. ú. Moldava /B, list vlastníctva č. 1533

- **schvaľuje**

zámer prijatia návratných zdrojov financovania vo výške 200 000,00 Eur na výstavbu atletickej dráhy v zmysle Zmluvy o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy

- **splnomocňuje**

primátora mesta osloviť jednotlivé finančné inštitúcie na predloženie indikatívnych ponúk na financovanie investičných aktivít mesta Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 293/2020

Bod č. 16 Návrh zámeru na prijatie návratných zdrojov financovania formou úveru na financovanie výstavby multifunkčnej športovej haly

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

zámer prijatia návratných zdrojov financovania vo výške 1 150 000,00 Eur na výstavbu Multifunkčnej športovej haly

- **splnomocňuje**

primátora mesta osloviť jednotlivé finančné inštitúcie na predloženie indikatívnych ponúk na financovanie investičných aktivít mesta Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 294/2020 Bod č. 17 Zriadenie výdajní odberných oprávnení - CO

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

zriadenie 5 výdajní odberných oprávnení CO na území mesta Moldava nad Bodvou:

Výdajňa číslo	Adresa	Umiestnenie/budova
01	Hlavná 58	Mestské kultúrne stredisko
02	Budulov 20	Kultúrny dom Budulov
03	Školská 10	Inkubátorový dom
04	ČSA 15	Základná škola s vyučovacím jazykom maď.
05	Severná 19	Základná škola

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 295/2020

**Bod č. 18 Návrh na schválenie priameho odpredaja akcií Prvej Komunálnej Finančnej a. s.
vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Mgr. Jarmile Cserhelyiovej**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení odpredaj 10 ks zaknihovaných kmeňových akcií vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v menovitej hodnote každej akcie 332, - €, ktoré mesto Moldava nad Bodvou vlastní v obchodnej spoločnosti Prvá Komunálna Finančná, a. s. so sídlom Samova 11, 949 01 Nitra, IČO: 36 557 129 do výlučného vlastníctva Mgr. Jarmile Cserhelyiovej, bydliskom: [REDACTED], 934 05 Levice za sumu 3 320, - € za všetkých 10 ks akcií.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 296/2020

Bod č. 19 Návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

v súlade s § 6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí zverenie majetku mesta vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do správy Mestskému športovému klubu, Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou, a to konkrétne:

Technické zhodnotenie budovy bufetu v športovom areáli (kamerový systém)

Obstarávacia cena: 3 556,87 €

Oprávky: 22,23 €

Zostatková cena: 3 534,64 €

Dodávateľ: BARI ELECTRONIC, s.r.o., SNP 986/32, 04501 Moldava n/B, IČO:44487088

Pozemok pod bufetom v športovom areáli

Parcela registra C č. 998/6, výmera 89 m², zastavaná plocha a nádvorie vedené na liste vlastníctva č. 2272 v hodnote 362,23 €
vlastné zdroje

od 1. 09. 2020 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 297/2020

Bod č. 20 Návrh na zverenie majetku mesta do správy Zariadenia pre seniorov - Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

v súlade s § 6a ods. 1 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí zverenie nehnuteľného majetku Odstránenie havarijného stavu v Zariadení pre seniorov - Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31269141
a to konkrétne :

Odstránenie havarijného stavu v Zariadení pre seniorov

Obstarávacia cena : 10 979,74 €

Oprávky: 68,61 €

Zostatková cena: 10 911,13 €

Dodávateľia: T a K , s.r.o., Budulovská cesta 33/B, 045 01 Moldava nad Bodvou
IČO 36592081

vlastné zdroje

k 1. 09. 2020 na dobu neurčitú za účelom ich správy, údržby a užívania.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 298/2020

Bod č. 21 Návrh na schválenie Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Združenie Bodva E, o. z.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

Dodatok k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Združenie Bodva E, o. z. Hlavná 130, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31 956 459 podľa ktorého sa mení

Názov projektu: XXII. Moldavský pohár Bodvy – VIRTUAL RACE
Termín: 28. 08. 2020 – 18. 09. 2020
Rozpočet: Tvorí prílohu Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 299/2020

Bod č. 22 Zásady vydávania, redigovania, distribúcie a cenník úkonov novín MoldaVArietas

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

Zásady vydávania, redigovania a distribúcie a cenník úkonov novín MoldaVArietas.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 300/2020

Bod č. 23 Spolufinancovanie schváleného projektu: Modrotlač- džínsovina monarchie z programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko z Fondu malých projektov

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

uzavretie zmluvy na projekt: : **Modrotlač- džínsovina monarchie** z programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko z Fondu malých projektov

- **schvaľuje**

povinné spolufinancovanie projektu vo výške 4 375,77€

- **schvaľuje**

financovanie projektu formou predfinancovaním v plánovanej výške 24 796,03 z rozpočtu mesta do doby refundácie projektu zo strany poskytovateľa po jeho ukončení v auguste 2021

- **schvaľuje**

zabezpečenie financovania neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 301/2020

Bod č. 24 Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov - návrh na rozhodnutie o zastavení konania vo veci ochrany verejného záujmu a zamedzenia rozporu záujmu verejných funkcionárov

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **zastavuje**

konanie podľa čl. 9 ods. 13 ústavného zákona voči bývalému poslancovi MZ v Moldave nad Bodvou Ing. Imrichovi Ikrényimu, vo veci porušenia čl. 7 ods. 5 ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov, z dôvodu, že dodatočne a to dňa 09. 03. 2020 predložil písomné oznámenie funkcií, zamestnaní a majetku za rok 2018

a zároveň:

- **zastavuje**

konanie podľa čl. 9 ods. 13 ústavného zákona voči bývalému poslancovi MZ v Moldave nad Bodvou Ing. Ľubomírovi Somodimu, vo veci porušenia čl. 7 ods. 5 ústavného zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov z dôvodu, že dodatočne a to dňa 16. 01. 2020 predložil písomné oznámenie funkcií, zamestnaní a majetku za rok 2018.

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov a § čl. 9 ods. 13 zákona č. 357/2004 Z. z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 302/2020

Bod č. 25 Žiadosť o nenávratný finančný príspevok: „Vypracovanie účelového energetického auditu pre budovy s cieľom zhodnotenia využitia ich potenciálu pre zavedenie energetických služieb v meste Moldava nad Bodvou“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok na sprostredkovateľský orgán v rámci výzvy nasledovne:

- kód výzvy OPKZP-PO4-SC441-2019-53
- názov projektu: „**Vypracovanie účelového energetického auditu pre budovy s cieľom zhodnotenia využitia ich potenciálu pre zavedenie energetických služieb v meste Moldava nad Bodvou**“
- výška maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa stanovená z celkových oprávnených výdavkov 55 123,20 € predstavuje čiastku 2 756,16 €
- financovanie prípadných neoprávnených výdavkov projektu.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020



U z n e s e n i e

z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 27.08.2020

Číslo: 21/MZ/2020

Uznesenie č. 303/2020

Bod č. 26 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej choroby COVID-19 a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2020 vo výške 315 000 Eur na

1) finančné vykrytie bežných aktivít – opravu miestnych komunikácií:

- a) na ul. Viničná a SNP..... 104 000,00 €
- b) na ul. Povstania českého ľudu..... 15 500,00 €
- c) na ul. Záhradná 112 500,00 €
- d) na ul. Rožňavská 5 500,00 €
- e) v mestskej časti Budulov..... 8 500,00 €

2) finančné vykrytie kapitálovej aktivity – rekonštrukcia nebytového priestoru:

- a) rekonštrukcia objektu Polikliniky – RTG pracovisko..... 69 000,00 €

- **s c h v a ľ u j e**

9. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 9 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy :	10 794 280 EUR	Bežné výdavky :	10 622 797 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	607 809 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 298 953 EUR
Kapitálové príjmy :	434 537 EUR	Kapitálové výdavky :	3 179 823 EUR
z toho rozpočt. oganizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	2 946 904 EUR	Finančné výdavkové oper.	365 384 EUR
Príjmy celkom	14 175 721 EUR	Výdavky celkom	14 168 004 EUR

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.

podpísal: dňa 28. 08. 2020